



اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد  
اجتماعات ما بين الدورات 20-22 يونيو 2022  
المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) ، جنيف

معلومات ادارية

1- طبيعة الاجتماعات

تُعد اجتماعات ما بين الدورات عملاً بقرار المؤتمر الاستعراضي الثالث لعام 2014 بأن "تُعد اجتماعات غير رسمية فيما بين الدورات كل عام ، ويفضل أن يكون ذلك بعد الموعد النهائي لتقديم المعلومات المتعلقة بالشفافية في 30 نيسان / أبريل ، ويمكن أن تشمل على جزء مواضيعي وجزء تحضيري." في 19 نوفمبر 2021 ، قرر الاجتماع التاسع عشر للدول الأطراف عقد اجتماعات ما بين الدورات من 22 إلى 24 يونيو 2022 في جنيف ، سويسرا ، رهنا بتوافر مساحة المؤتمر. في 7 شباط / فبراير 2022 ، أبلغ رئيس الاجتماع العشرين للدول الأطراف أنه يجب تغيير المواعيد بسبب الصعوبات في العثور على مرفق مناسب.

ستعقد اجتماعات ما بين الدورات على مدار 3 أيام ، من 20 إلى 22 يونيو 2022. وفي 21 يونيو ، ستُعقد مناقشتان مواضيعيتان بهدف توفير الوقت للمشاركة في تبادل أكثر جوهرية للمعلومات حول الموضوعات الهامة المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية.

2- شكل الاجتماعات

ستُعقد اجتماعات ما بين الدورات شخصياً. بالنسبة لأولئك المشاركين غير القادرين على الحضور ، ستتاح إمكانية متابعة الاجتماع عبر الإنترنت.

3. المشاركة

اجتماعات ما بين الدورات مفتوحة للدول الأطراف والدول غير الأطراف في الاتفاقية والمنظمات الدولية وغير الحكومية المهتمة.

4. التسجيل

يرجى التسجيل عبر الإنترنت في موعد أقصاه 10 يونيو 2022 على العنوان التالي:  
[/https://new.apminebanconvention.org/en/intersessional-meetings/2022-im](https://new.apminebanconvention.org/en/intersessional-meetings/2022-im)

5. التكاليف

لا توجد تكلفة على الوفود للمشاركة في اجتماعات ما بين الدورات. تغطي سويسرا تكاليف الترتيبات التنظيمية والترجمة الشفوية من خلال مساهماتها في مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام للأغراض الإنسانية.

6. المكان

ستُعقد اجتماعات ما بين الدورات في مبنى المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) ، 34 شارع كولومبيت ، جنيف ، قاعة مؤتمرات الويبو (WCH).

7. اللغات

وحدة دعم تنفيذ اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد

تمشيا مع الممارسات السابقة ، ستوفر الترجمة الشفوية في اجتماعات ما بين الدورات باللغات الإسبانية والإنكليزية والروسية والعربية والفرنسية.

## 8. السفر والإقامة

يُتوقع من المشاركين تغطية نفقات السفر والإقامة الخاصة بهم واتخاذ خطوات لضمان حصولهم على تغطية طبية كافية أثناء تواجدهم في سويسرا. ستقام العديد من الأحداث الكبيرة الأخرى في جنيف في يونيو. يوصى بأن تحجز الوفود أماكن الإقامة في أقرب وقت ممكن.

اعتبارًا من 2 مايو 2022 ، لم يعد هناك المزيد من قيود الجائحة لدخول سويسرا.

يتوفر مزيد من المعلومات حول السفر إلى سويسرا على:

<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/faq.html>

## 9. متطلبات التأشيرة لسويسرا

يتعين على المشاركين الذين يطلبون تأشيرات دخول إلى سويسرا وتأشيرات العبور اتخاذ الترتيبات الخاصة بهم. سويسرا هي دولة عضو منتسبة في اتفاقية شنغن ، وبالتالي تنطبق لوائح شنغن على الدخول. تستغرق عملية الحصول على تأشيرة شنغن ما يصل إلى 21 يومًا بمجرد اكتمال طلبك. لذلك ، يوصى بشدة أن يتصل المندوبون بالتمثيل السويسري المسؤول عن مكان إقامتهم في أقرب وقت ممكن للحصول على معلومات حول إجراءات طلب التأشيرة والوثائق المطلوب تقديمها. يحتوي موقع وزارة الخارجية الفيدرالية السويسرية على معلومات حول متطلبات التأشيرة واستمارات طلب التأشيرة وقائمة الممثلين السويسريين في الخارج: [requirements-application-form.html](https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/faq.html)

## 10. الوصول إلى جنيف

للحصول على معلومات حول النقل العام: [www.tpg.ch](http://www.tpg.ch)

## 11. الأحداث الجانبية

سيتم توفير المعلومات المتعلقة بالأحداث الجانبية المفتوحة لجميع المندوبين على موقع الويب الخاص بالاتفاقية بمجرد أن تصبح هذه المعلومات متاحة. إذا كنت ترغب في حجز غرفة لحدث جانبي أو اجتماع ، يرجى الاطلاع على نموذج طلب غرفة الحدث الجانبي المرفق وإرساله إلى [ISU \(isu@apminebanconvention.org\)](mailto:isu@apminebanconvention.org) في موعد أقصاه 27 مايو 2022. يرجى ملاحظة أن الأحداث الجانبية أو الاجتماعات التي من شأنها أن تتزامن مع اجتماعات ما بين الدورات غير محبذة.

## 12- أسئلة عن برنامج اجتماعات ما بين الدورات

للاستفسارات المتعلقة بمحتوى جدول أعمال الاجتماعات ، يرجى الاتصال بوحدة دعم التنفيذ [.isu@apminebanconvention.org](mailto:isu@apminebanconvention.org)

المعلومات اعتبارًا من 1 مايو 2022